



The Award of the  
Dr. Rainer-Hildebrandt-Medal  
for Non-Violent Commitment  
to Human Rights

Attribution du Prix International  
des Droits de l'Homme  
Médaille Dr. Rainer Hildebrandt

Verleihung des  
Internationalen  
Menschenrechtspreises

Dr. Rainer-Hildebrandt-Medaille



# VERLEIHUNGSURKUNDE

## DIE JURY

PROF. DR. HENRY KISSINGER  
FRIEDENSNOBELPREISTRÄGER,  
AUSSENMINISTER DER USA A.D.

DR. HANS-DIETRICH GENSCHER  
BUNDESAUSSENMINISTER A.D.

LORD JAMES DOUGLAS-HAMILTON  
MITGLIED DES  
SCHOTTISCHEN PARLAMENTES A.D.

PROF. DR. AVI PRIMOR  
BOTSCHAFTER A.D., LEITER  
DES TRILATERALEN INSTITUTES FÜR  
EUROPÄISCHE STUDIEN AN DER  
UNIVERSITÄT HERZLIYA, ISRAEL

DR. H.C. JOACHIM GAUCK  
ERSTER BUNDEBEAUFTRAGTER FÜR  
DIE STASI-UNTERLAGEN

RAINER HAUSHOFER  
JURIST, NEFFE VON  
PROF. DR. ALBRECHT HAUSHOFER

FREYA KLIER  
REGISSEURIN, BÜRGERRECHTLERIN  
IN DER EHEMALIGEN DDR

SARA NACHAMA  
DIREKTORIN DES  
TOURO COLLEGE BERLIN

INTERNATIONALE GESELLSCHAFT  
FÜR MENSCHENRECHTE (IGFM)  
FRANKFURT/MAIN

MAUERMUSEUM – MUSEUM  
HAUS AM CHECKPOINT CHARLIE,  
MUSEUM DES WELTWEITEN  
GEWALTFREIEN KAMPFES FÜR  
MENSCHENRECHTE  
BERLIN

IN ANERKENNUNG DES EINSATZES FÜR  
DIE MENSCHENRECHTE ENTSCHIED SICH DIE JURY,  
DEN INTERNATIONALEN MENSCHENRECHTSPREIS  
DR. RAINER-HILDEBRANDT-MEDAILLE AN

**DR. OSCAR ELIAS BISCET GONZÁLEZ**

KUBA

ARZT, SEIT 2003 INHAFTIERT,  
FÜR SEINEN EINSATZ FÜR DEMOKRATIE UND RECHTSSTAATLICHKEIT

ZU VERLEIHEN.

BERLIN, CHECKPOINT CHARLIE, DEN 12. DEZEMBER 2007  
GEMEINNÜTZIGE STIFTUNG DR. RAINER HILDEBRANDT  
DIE PRÄSIDENTIN

*Alexandra Hildebrandt*



# ACTA DE OTORGAMIENTO

## EL JURADO

PROF. DR. HENRY KISSINGER  
PREMIO NOBEL DE LA PAZ,  
EX-MINISTRO DE ASUNTOS EXTERIORES  
DE LOS EE.UU.

DR. HANS-DIETRICH GENSCHER  
EX-MINISTRO DE ASUNTOS EXTERIORES  
DE LA REPÚBLICA FEDERAL DE ALEMANIA

LORD JAMES DOUGLAS-HAMILTON  
EX-MIEMBRO DEL  
PARLAMENTO ESCOCÉS

PROF. DR. AVI PRIMOR  
EX-EMBAJADOR, DIRECTOR DEL  
INSTITUTO TRILATERAL DE ESTUDIOS  
EUROPEOS DE LA UNIVERSIDAD DE  
HERZLIYA, ISRAEL

DR. H.C. JOACHIM GAUCK  
PRIMER DELEGADO FEDERAL PARA LA  
DOCUMENTACIÓN DEL SERVICIO DE  
SEGURIDAD DEL ESTADO DE LA  
EX-REPÚBLICA DEMOCRÁTICA ALEMANA

RAINER HAUSHOFER  
JURISTA, SOBRINO DEL  
PROF. DR. ALBRECHT HAUSHOFER

FREYA KLIER  
DIRECTORA, DEFENSORA DE LOS  
DERECHOS CÍVICOS EN LA  
EX-REPÚBLICA DEMOCRÁTICA ALEMANA

SARA NACHAMA  
DIRECTORA DEL  
TOURO COLLEGE DE BERLÍN

SOCIEDAD INTERNACIONAL DE  
DERECHOS HUMANOS (IGFM)  
FRÁNCFORT/MAIN

EL MUSEO DEL MURO – CASA MUSEO  
EN EL CHECKPOINT CHARLIE,  
MUSEO DE LA LUCHA MUNDIAL NO  
VIOLENTA PARA LA DEFENSA DE LOS  
DERECHOS HUMANOS  
BERLÍN

EN RECONOCIMIENTO DEL COMPROMISO SOCIAL  
PARA LOS DERECHOS HUMANOS,  
EL JURADO DECIDIÓ OTORGAR  
EL PREMIO INTERNACIONAL DE DERECHOS HUMANOS,  
LA MEDALLA DR. RAINER HILDEBRANDT, AL

**DR. OSCAR ELIAS BISCET GONZÁLEZ**

CUBA

MÉDICO, DETENIDO DESDE EL AÑO 2003, POR SU COMPROMISO SOCIAL PARA  
LA DEMOCRACIA Y EL ESTADO DE DERECHO

BERLÍN, CHECKPOINT CHARLIE, 12 DE DICIEMBRE DE 2007  
FUNDACIÓN DE UTILIDAD PÚBLICA DR. RAINER HILDEBRANDT  
LA PRESIDENTA

*Alexandra Hildebrandt*



## Greetings

- 1- Alexandra Hildebrandt ...President Mauer Museum
- 2- Martin Lessithin spokesman for "The International Society for Human Rights"
- 3- Members of the jury of the Dr. Rainer Hildebrandt Medal
- 4- Ambassador William R Timpken Jr. USA
- 5- Members of the diplomatic corps
- 6- Honorable dignitaries of the German Government
- 7- Recipients of the Dr. Rainer Hildebrandt Medal
- 8- Dear people of Human Rights Organization
- 9- Ladies and gentlemen
- 10-My beloved Cuban People

On behalf of Dr Oscar Elias Biscet it is my distinct honor to accept the doctor Rainier – Hildebrandt Medal for Non Violent Commitment Human Rights. Dr Oscar Elias Biscet is humbled in accepting this award and expresses his gratitude to the honorable members of de jury.

In receiving this award, Dr Biscet understands his responsibility and commitment for the liberation of all Cuban political prisoners and his vision for a free and democratic Cuba.

Dr. Biscet's vision for freedom and democracy for Cuba parallels that of other free and democratic nations world wide: where the inalienable rights of all people are respected, where human rights are a the fundamental pilar for the Cuban nation, where multi party free and democratic elections are held, where free Cubans can work together in a free market economy to rebuild a suffering nation.

Ladies and gentlemen of the free world: Dr. Oscar Elias Biscet, a Christian Physician who uses the bible as his reference book, calls upon all of you to be dissidents for freedom.

Dr. Biscet asks of each of you to demand the liberation of all Cuban Political Prisoners and to unite internationally to aid the Cuban people in their desire to be free.

Ladies and Gentlemen it is for these reasons that Dr. Oscar Elias Biscet must be free. ***Biscet muss frei sein.***

God bless you and thank you.

Dr. Angel E. Garrido

Vice President

Lawton Foundation for Human Rights.



